



重新開放 紐約

《對商業捕魚服務及船隻租用業務僱主及僱員的指導意見》(Commercial Fishing Services and For Hire Vessels Guidelines for Employers and Employees)



這些指導意見適用於紐約州所有獲准重新開放的地區的商業捕魚服務及船隻租用業務活動，也適用於以前獲准作為必需業務運營的全州商業捕魚服務及船隻租用活動。

在新型冠狀病毒 (COVID-19) 公共衛生突發事件期間，所有商業捕魚服務及船隻租用活動企業應及時了解與商業捕魚活動有關的州和聯邦要求的任何變更，並將這些變更納入其運營。這份指導意見不取代任何現有的適用的地方、州和聯邦法律、法規和標準。

強制要求

物理距離

- ✓ 確保人員之間的距離為 6 英尺，除非工作活動的安全或核心功能要求更短的距離。
- ✓ 員工之間任何時候的距離都小於 6 英尺，他們必須佩戴可接受的面罩。
- ✓ 對於在室內進行的任何工作，現場工作人員的人數應限制在每 250 平方英尺不超過 1 人，在此計算中不包括主管人員，除非實施額外的個人保護措施（例如始終使用面部覆蓋物）。
- ✓ 如果小空間（例如電梯、升降機）由多人佔用，佔用率保持在最大容量的 50% 以下。
- ✓ 盡可能減少不必要的面對面聚集。
- ✓ 劃定指定的接貨和交貨區域，盡可能限制接觸。
- ✓ 確保在小區域（例如洗手間和休息室）設置標誌和系統來保持適當的社交距離（如有人使用時設置標誌）以限制佔用。

推薦的最佳實踐

- ✓ 為員工創造額外的空間，將現場人員限制在當前任務所需的範圍內，調整工作時間，錯開到達/離開時間，創建 A/B 團隊，或者一次只安排一個團隊在一個區域工作。
- ✓ 修改工作站的對齊方式，以保持 6 英尺的距離，避免多個人員和/或團隊在一個區域工作。如不可行，則根據職業安全與衛生局 (Occupational Safety and Health Administration, OSHA) 的[指導意見](#)，在不影響空氣流動、加熱、冷卻或通風的區域，提供並要求覆蓋面或設置物理屏障（如塑膠遮罩牆）。
- ✓ 在狹窄的通道、走廊或空間張貼帶有箭頭的標誌來減少雙向行人流量。
- ✓ 小空間（例如電梯、升降機）每次只可由一人使用，除非所有使用者都戴上面罩。
- ✓ 禁止非必要的訪客進入現場。
- ✓ 盡可能使用遠端或視訊會議。必要的個人集會（例如會議）應在開放、通風良好的場所舉行，與會者之間應保持適當的社交距離。
- ✓ 在現場常用區域和其他適用區域（如打卡進出站、健康篩查站）使用膠帶或表示 6 英尺間距的標誌標記社交距離。
- ✓ 鼓勵員工自帶午餐，並預留足夠的空間讓員工在用餐時遵守社交距離。



重新開放 紐約

《對商業捕魚服務及船隻租用業務僱主及僱員的指導意見》(Commercial Fishing Services and For Hire Vessels Guidelines for Employers and Employees)



這些指導意見適用於紐約州所有獲准重新開放的地區的商業捕魚服務及船隻租用業務活動，也適用於以前獲准作為必需業務運營的全州商業捕魚服務及船隻租用活動。

在新型冠狀病毒 (COVID-19) 公共衛生突發事件期間，所有商業捕魚服務及船隻租用活動企業應及時了解與商業捕魚活動有關的州和聯邦要求的任何變更，並將這些變更納入其運營。這份指導意見不取代任何現有的適用的地方、州和聯邦法律、法規和標準。

	強制要求	推薦的最佳實踐
物理距離 (接上頁)	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 限制在船隻上舉行個人聚會，具體如下： <ul style="list-style-type: none"> • 商業船隻：不超過安全作業所需的最低船員人數；但是，當成員不能保持適當的 6 英尺的社交距離時，必須佩戴可接受的面罩。 • 所有其他船隻：不超過能安全保持 6 英尺（約 1.67 米）適當社交距離的最大人數，除非所有人都是同一個家庭的成員，包括機組人員和乘客。如果不能保持這樣的距離，則船上所有人員必須始終佩戴可接受的面罩。 • 無預訂釣魚指南：只要盡量減少個人接觸，並且各方都遵守社交距離協議，包括當個人彼此相距不足 6 英尺時，佩戴可接受的面罩。 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 盡可能考慮非接觸式支付；如果無法做到，請在每次交易後準備手部衛生用品（例如洗手液）。
防護設備	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 免費為僱員提供可接受的面罩，並備有足夠的面罩以備更換。 ✓ 可接受的面罩包括但不限於布（如手工縫製、快速切割、大手帕）和外科口罩，除非工作性質需要更嚴格的個人防護用品（如 N95 呼吸器、面罩）。 ✓ 面罩在使用後或損壞或弄髒時必須清洗消毒或更換，不得與他人共用，並應妥善存放或丟棄。 ✓ 當不能維持 6 英尺的社交距離時，租船乘客必須使用適當的面罩，除非他們是三歲以下或在醫學上不能忍受這種面罩。 	



重新開放 紐約

《對商業捕魚服務及船隻租用業務僱主及僱員的指導意見》(Commercial Fishing Services and For Hire Vessels Guidelines for Employers and Employees)



NEW YORK STATE

這些指導意見適用於紐約州所有獲准重新開放的地區的商業捕魚服務及船隻租用業務活動，也適用於以前獲准作為必需業務運營的全州商業捕魚服務及船隻租用活動。

在新型冠狀病毒 (COVID-19) 公共衛生突發事件期間，所有商業捕魚服務及船隻租用活動企業應及時了解與商業捕魚活動有關的州和聯邦要求的任何變更，並將這些變更納入其運營。這份指導意見不取代任何現有的適用的地方、州和聯邦法律、法規和標準。

強制要求

衛生、清潔和消毒

- ✓ 遵守 [疾病控制與預防中心 \(Centers for Disease Control and Prevention, CDC\)](#) 和 [衛生廳 \(Department of Health, DOH\)](#) 的衛生與衛生設備要求，現場需保持清潔日誌，記錄日期、時間和清潔範圍。
- ✓ 為工作人員提供和維護手部衛生站，包括用肥皂、水和紙巾洗手，以及在不適宜洗手的地方使用酒精含量在 60% 或以上的洗手液洗手。
- ✓ 鼓勵員工在使用共用和經常接觸的表面之前和之後使用清潔和消毒用品，其次是手部衛生。
- ✓ 至少每次出行後、每天以及根據需要盡可能頻繁地定期清潔和消毒，並且更頻繁地清潔和消毒共用物品（例如工具、刀具、系索耳）和表面，以及多人使用的區域（例如洗手間和公用區域）使用環境保護局 ([Environmental Protection Agency, EPA](#)) 認可能有效抗擊新型冠狀病毒的環境保護廳 ([Department of Environmental Conservation, DEC](#)) [產品](#) 進行更頻繁的清潔和消毒。
- ✓ 在每次航行開始和結束時，定期清潔和消毒船隻的所有區域。
- ✓ 制定協定和程式，確保捕魚設備不得共用，除非在兩人使用之間已進行清潔和消毒。漁網或漏網只能由船員處理。
- ✓ 限制共用物品（例如工具、機器、車輛），不鼓勵觸摸共用物品表面；或在接觸共用物品或經常接觸的區域時戴上手套（適合貿易或醫療）；或在接觸前和接觸後消毒或洗手。
- ✓ 確保提供餐飲服務的船隻遵守同樣適用於餐飲服務機構的健康和安全規程。
- ✓ 禁止共用食物和飲料（如自助餐）。

推薦的最佳實踐

- ✓ 在可能的情況下，增加室外空氣的通風（例如打開窗戶和門），同時保持安全措施。

STAY HOME.

STOP THE SPREAD.

SAVE LIVES.



重新開放 紐約

《對商業捕魚服務及船隻租用業務僱主及僱員的指導意見》(Commercial Fishing Services and For Hire Vessels Guidelines for Employers and Employees)

這些指導意見適用於紐約州所有獲准重新開放的地區的商業捕魚服務及船隻租用業務活動，也適用於以前獲准作為必需業務運營的全州商業捕魚服務及船隻租用活動。

在新型冠狀病毒 (COVID-19) 公共衛生突發事件期間，所有商業捕魚服務及船隻租用活動企業應及時了解與商業捕魚活動有關的州和聯邦要求的任何變更，並將這些變更納入其運營。這份指導意見不取代任何現有的適用的地方、州和聯邦法律、法規和標準。

	強制要求	推薦的最佳實踐
溝通	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 確認您已經審閱並理解了本州發佈的行業指導意見，並且您將執行它們。 ✓ 在整個工地張貼指示牌，提醒員工遵守適當的衛生、社交距離規則、正確使用個人防護用品，以及清潔和消毒規程。 ✓ 對所有人員進行新規程的培訓，並經常交流安全指導意見。 ✓ 在現場顯著張貼已完成的安全計畫。 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 根據州長的行政命令、疾病控制與預防中心和衛生廳的指導意見，使用社交媒體、語言交流和手勢，向客戶提供指導，並鼓勵他們使用面罩。 ✓ 為員工、訪客和客戶建立溝通計畫，以一致的方式提供最新資訊。
篩查	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 患病的員工如果在工作時生病，應該待在家中或回家。 ✓ 對員工實施強制性健康篩查（例如問卷調查、體溫檢查），並詢問以下情況：(1) 過去 14 天內新型冠狀病毒症狀，(2) 過去 14 天內新型冠狀病毒檢測呈陽性，和/或 (3) 過去 14 天內與確診或疑似新型冠狀病毒病例密切或近距離接觸。 ✓ 不應允許新型冠狀病毒症狀篩查呈陽性的員工進入場所，應將其送回家，並指示其聯繫醫療保健提供者進行評估和檢測。 ✓ 如發現確診陽性病例，立即通知州和地方衛生部門，並向個人提供有關保健和檢測資源的資訊。 ✓ 如發現陽性病例，應制定清潔、消毒和追蹤接觸者的計畫。 ✓ 每天審查篩查過程收集的所有回饋，並保持這些審查記錄。如調查問卷所述，如果工作人員後來出現新型冠狀病毒相關症狀，請指定聯絡人作為個人的通知方。 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 在可能的情況下，在向現場報告前，應先進行遠端篩選（例如通過電話或電子調查）。 ✓ 每天記錄每一個可能與其他人有密切或近距離接觸的人，不包括使用適當的個人防護裝備或通過非接觸式方式進行的交貨。鼓勵但不強制要求提供客戶和訪客資訊記入該日誌。 ✓ 協調篩查，以防止人員在篩查完成前相互混雜，發生密切或近距離的接觸。 ✓ 請參閱疾病控制與預防中心關於「冠狀病毒症狀 (Symptoms of Coronavirus)」的指示，以獲取與新型冠狀病毒疾病相關的最新症狀訊息。 ✓ 現場篩查人員應由熟悉美國疾病控制與預防中心、衛生廳和職業安全與衛生局規程的人員進行培訓，並穿戴適當的個人防護用品，包括至少佩戴面罩。 ✓ 請參閱衛生廳關於疑似或確診新型冠狀病毒病例後、或與新型冠狀病毒患者有密切或近距離接觸後尋求重返工作崗位僱員的相關指導意見。